

Переводчик: EndlessFantasy Редактор перевода: Перевод EndlessFantasy

Сегодня Сон Нин была тенью профессора Ли Сена, которому с утра предстояло принять множество пациентов. Все это время она сосредоточенно делала записи, фотографировала и выписывала рецепты.

Она была такой же способной, как и обычно, и профессор Ли Сен был весьма доволен ее работой.

Когда последний пациент встал и поблагодарил профессора Ли Сена, две одноклассницы Сон Нин, сидевшие рядом с ней, облегченно вздохнули.

После того как профессор Ли Сен сделал глоток из стакана воды, который ему протянула ученица, он повернулся к ним и спросил: "Как дела? Вы многому научились сегодня утром?"

Студенты кивнули в ответ.

Тем временем Сун Нин напечатала последний рецепт перед закрытием программы.

Увидев это, профессор Ли сказал ей: "Нин, разбери сегодняшние медицинские записи и пришли их мне во второй половине дня. Я использую их завтра в классе".

"Да, профессор!" Сун Нин кивнула. Она уже была занята разбором документов.

Цзя Хуэй, одноклассница Сон Нин, хихикнула и сказала: "Профессор, вам не нужно ждать до обеда. Я гарантирую, что Сон Нин отправит его вам в течение получаса".

Профессор Ли посмотрел на своего любимого студента, чьи глаза были прикованы к компьютеру, и с улыбкой сказал: "Если все вы будете работать так же усердно, как Сонг Нинг, мы, старики, сможем уйти на пенсию и оставить все нашим преемникам".

Цзя Хуэй рассмеялась и ответила: "Даже не думайте об отставке, профессор. Вы так же ценны, как национальное сокровище. Ради пациентов вы должны продолжать работать на передовой".

Студенты шутили и общались с профессором Ли. Кто-то даже подошел к профессору Ли, чтобы помассировать его затекшие плечи.

На фоне их общения Сон Нин набрала последнее слово и сохранила документ, после чего облегченно вздохнула.

Увидев это, Цзя Хуэй поспешил сказать: "Послушайте, профессор. Все так, как я и говорил.

Она закончила его за полчаса. Нин, ты такая замечательная, что заставляешь всех нас выглядеть плохо".

Другой одноклассник похлопал Цзяхуэй и сказал дразняще: "Эй, не втягивай нас в это. Мы не считаем, что Сон Нин заставляет нас выглядеть плохо. Наоборот, она нам очень помогает. Поторопись, Нин. Пришли нам документы".

Группа студентов рассмеялась, услышав это.

Тем временем профессор Ли Сен смотрел на Сон Нин с довольным выражением лица. Она была талантлива и готова терпеть трудности. Такая студентка была редкой и ценной.

...

После того, как профессор Ли отправил ноутбук и медицинские записи обратно в офис, Цзя Хуэй обхватила Сон Нин рукой и спросила: "Что ты хочешь на обед? Я угощаю!"

Сун Нин не отказалась от ласкового жеста Цзя Хуэй. Она шутливо спросила: "Почему ты приглашаешь меня на обед? Ты должен сначала объяснить свои мотивы. Иначе, боюсь, я буду обречена после того, как неосознанно съем обед, который ты купишь".

Цзя Хуэй притворно рассердилась: "Эй, ты, сопляк! Неужели я такая злая?"

"Да", - без колебаний ответила Сун Нин, пытаясь сдержать смех.

В это время мимо проходила группа медсестер, их разговоры, естественно, дошли до ушей дуэта.

"Эй, вы слышали? Фэн Ман сегодня получил 999 роз. Отделение медсестер на первом этаже завалено цветами!"

"Правда? Пойдемте, посмотрим! Кто-то признался ей?"

"Нет, я слышал, что у нее сегодня день рождения, поэтому ее парень решил сделать ей сюрприз".

"Ах, как романтично! Когда это у Фэн Мань появился парень? Почему я вообще не знаю об этом?"

"Они встречаются уже давно. Его зовут Фу Ле. Он часто навещает ее. Я слышала, что он из богатой семьи. Похоже, что настойчивость Фэн Мана наконец-то окупилась, да?"

"Эй, а Фу Ле - это не парень Сонг Нин, студентки профессора Ли?"

"Они расстались. В чем дело? Фэн Ман красива и обладает хорошим характером. Если бы я была мужчиной, она бы мне тоже понравилась".

Услышав разговор медсестер, Цзя Хуэй тут же остановилась и схватила Сон Нин за руки. "Нин, о ком они говорят?"

Сон Нин засунула руки в карманы своего белого халата, продолжая идти вперед, и спокойно ответила: "Разве ты не слышала, что они сказали?"

Казалось, что Фэн Ман любил покрасоваться, но это не имело к ней никакого отношения.

Цзяхуэй потащила Сон Нин в противоположном направлении. "Пойдем, посмотрим! Фэн Ман, эта бесстыжая лисица! Держу пари, что после этого она даже не собирается продолжать работать в больнице!"

Сун Нин вскрикнула, испугавшись: "Эй! Что вы делаете!? Я не хочу туда идти!"

Цзя Хуэй сказал сквозь стиснутые зубы: "Сон Нин! Ты студентка китайской медицины, а не святая! Эта девка увела у тебя парня, а ты все еще так спокойна! Не будьте покладистой!"

Сун Нин, которую позабавили слова Цзя Хуэй, сказала: "Ань Цзяхуэй, как ты можешь называть

меня нахалом? Не забывай, что я победитель стипендии первого класса в этом семестре. Более того, нужно ли мне напоминать тебе, что это не имеет к тебе никакого отношения? Как ты смеешь называть меня тупицей?".

"Да кого волнует эта стипендия? Эта сучка увела у тебя парня! Разве ты не говорила, что вы были возлюбленными с детства? Как эта тупая сучка смогла его увести? Эй, она явно провоцирует тебя! Пошли! Ты должна вернуть его!" После того, как Цзя Хуэй закончила говорить, она продолжала выходить из себя, таща Сон Нин за собой.

Сун Нин осторожно освободилась от хватки Цзя Хуэй. В этот момент гнев Цзя Хуэй еще больше подчеркнул ее спокойствие. "Цзяхуэй, раз ты знаешь, что она провоцирует меня, почему ты хочешь, чтобы я увидела их? Зачем мне нужен неверный человек, которого так легко увести?".

<http://tl.rulate.ru/book/69426/2219493>